AIR GUARD PRO

❶ **AGP3R1** **Class P3 R**

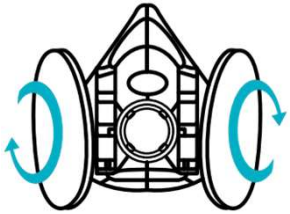
❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN143:2021

❺ 

❻ 

❼ 

BRUKSANVISNING:

SV

Läs noggrant före användning! Du är skyldig att bifoga denna informationsbroschyr när den personliga skyddsutrustningen lämnas vidare, respektive att överlämna den till mottagaren. För detta ändamål får denna broschyr kopieras utan begränsning. (1) AGP3R1 står för ett återanvändbart partikelfilter med dubbel filteranordning. (2) Tillverkare (3) CE-märkning – Den CE-märkta produkten uppfyller de grundläggande kraven i Europeiska förordningen (EU) 2016/425. Typ- och kvalitetscertifikatet utfärdades av CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blachardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Irland, nr 2834 (4) Produkten har provats enligt EN143:2021 och överensstämmer med förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Försäkran om överensstämmelse finns på: www.dssafety.de

(5) För att skydda din hälsa och undvika allvarliga skador eller dödsfall är det viktigt att du läser och följer alla anvisningar som medföljer produkten. Detta partikelfilter måste enligt tillverkarens uppgifter kombineras med en halv- eller helmask för att kunna fylla sin fulla funktion som filtermedium.

OBSERVERA:

1. Detta filter gör det möjligt för användaren att använda mer än ett arbetspass. Försegla filtret i lufttätt tillstånd inför nästa användning.

2. Byt aldrig ut delar i den konfiguration som tillverkaren anger, ändra dem inte, lägg inte till några delar och utelämna inga delar.

3. Detta partikelfilter ger skydd mot vissa partikelformiga föroreningar, men eliminerar inte helt risken att få sjukdomar eller infektioner.

4. Kassera filtret och byt ut det om:
a) filtren tas bort när du befinner dig i de förorenade områdena

b) En igensättning av masken leder till andningssvårigheter.
c) Filtren skadas.
5. Faror i luften.
6. Förvaring under andra förhållanden än de som tillverkaren anger kan påverka hållbarheten.
7. Anvisningar för användning av filter med helmask eller halvmask respektive inte med halvmask (filtrets vikt):
Den maximala massan för filter som ska användas direkt med en halvmask är 300gm och för en helmask 500gm

FÖRE ANVÄNDNING:

Passformsbilderna i denna guide visar i vilken ordning du får bäst passform och komfort när du bär masken.

USER INSTRUCTION:

ENG

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) AGP3R1** stands for a reusable particle filter with double filter device. **(2)** Manufacturer **(3)** CE marking - The CE-marked product fulfils the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The type and quality certificate was issued by CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blachardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Ireland, No. 2834 **(4)** The product is tested in accordance with EN143:2021 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment. The declaration of conformity can be found at: www.dssafety.de **(5)** To protect your health and avoid serious injury or death, it is important that you read and follow all instructions supplied with the product. This particle filter must be combined with a half or full face mask, depending on the manufacturer's instructions, so that it can fulfil its full function as a filter medium.

WARNING:

1. This filter allows user to continue using for more than one shift, please seal the filter in airtight condition ready for next shift usage.
2. Never substitute, modify, add, or omit parts in the configuration as specified by the manufacturer.
3. This particle filter offers protection against certain particulate contaminants but does not completely eliminate exposure to the risk of contracting disease or infection.
4.Discard and replace the filter if:
a) The filter(s) are removed whilst in the contaminated areas.
b) Clogging of the mask causes breathing difficulties.
c) The filter(s) becomes damaged.
5. Hazards of oxygen air.
6. Storage under conditions other than those specified by the manufacturer may affect the shelf life.
7. Guidance as to use of filter with either full face mask or half mask, or not with half mask as appropriate (weight of filter). The maximum mass of filter(s) designated to be used directly connected to a half mask is 300gm and full mask is 500gm.

CONTROLS PRIOR TO USE:

The fitting illustrations section in this guide show the sequence for obtaining the best fit and comfort in using your mask.
1. Please pair the particle flter with products specified by the manufacturer.
2. Open the sealed packaging and prepare to apply to half mask of full face mask, then check the connector and mask adaptor if it is intact.

AIR GUARD PRO

❶ **AGP3R1** **Class P3 R**

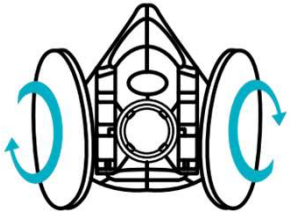
❷ DS SAFETY WEAR
EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE 2834

❹ EN143:2021

❺ 

❻ 

❼ 

SV

1. Kombinera partikelfiltret med de produkter som tillverkaren anger.

2. Öppna den förseglade förpackningen och förbered halv- eller helmasken. Kontrollera därefter anslutningen och maskadaptern så att den är intakt.

3. Montera partikelfiltrets anslutning på maskadaptern på halv- eller helmasken, beroende på vad som är relevant för användningen.

4. Säkra anslutningsstycket vid adaptern genom att vrida medurs eller moturs tills det är helt monterat och tätat.

5. Sätt masken mot ansiktet, positionera masken snett mot ansiktet och se till att huvudkudden först vidrör näsryggen.

6. Fäst klämman eller spännet i nacken eller på huvudet för att säkerställa att masken sitter stadigt på ansiktet.
7. Dra vid behov i huvudbandet för att spänna det, eller lossa spännet om det är för trångt.
8. Upprepa steg 5-7 tills masken sitter rätt och stadigt på ansiktet.

ANVÄNDNINGSBEGRÄNSNINGAR:

Använd inte andningsskyddsmasken och uppehåll dig inte i ett förorenat område under följande omständigheter:

1. Atmosfären innehåller mindre än 19,5 % syre.
2. Om du känner lukt eller smak av det skadliga ämnet. Detta partikelfilter kan inte användas för skydd mot gaser eller ångor, såvida det inte används tillsammans med ett gasfilter med adapter.

3. Föroreningar eller deras koncentrationer är okända eller innebär omedelbar fara för liv eller hälsa.
4. I explosionsfarliga områden.

(6) MONTERINGSANVISNING:

Före användning måste alltid ett passformstest genomföras.

1. För att kontrollera att masken sitter rätt, lägg din handflata eller din vänstra/högra hand över utandningsventilen i mitten av masken och andas ut långsamt.
2. Om luft läcker ut runt ansiktet, positionera om masken och justera banden för bättre passform.
3. Upprepa justeringarna tills masken tätar korrekt.

(7) FÖRVARING:

Filtret ska inte tas ur förpackningen förrän det ska användas, och kan förvaras lufttätt till nästa arbetspass och ska kasseras efter det andra arbetspasset. Förvaras svalt, torrt, skyddat mot frost och ljus samt skyddat mot damm, fett och kemiska produkter. Oöppnad är produkten hållbar i 3 år efter tillverkningsdatum.

ENG

3. Apply particle filter connector onto facepiece adaptor either half mask or full face mask, whichever is relevant to the usage.
4. Secure the connector with adaptor by turning clockwise or anticlockwise till it is installed and sealed completely.
5. Place the mask on your face, position mask at angle against your face ensuring the fop cushion contacts your nasal bridge first.
6. Fasten the clip or tie-on lock over back of your neck or head, this is to secure that the mask has been firmly applied on your face.
7. Pull the head harness to tighten up if needed or unleash buckle lock if it is too tight.
8. Repeat step 5-7 till mask is properly attached to your face and firm.

LIMITATION:

Do not use the respirator or enter or stay in a contaminated area under the following circumstances:

1. Atmosphere contains less than 19,5% oxygen.
2. If you smell or taste contaminant.

This particle filter can‘t use for protection against gases or vapors, unless uses together with gas filter with adaptor applied.

3. Contaminants or their concentrations are unknown or immediately dangerous to life or health
4. In explosive atmospheres.

(6) FITTING INSTRUCTION:

Fit test is required to be checked at all time before usage.

1. To check for proper fit, apply plam of left/right hand over the exhalation valve installed in the center of mask, exhale gradualla.
2. If air leaks around face, reposition mask follow teh steps from Controls prior to use, and adjust straps for better fit.
3. Repeat adjustments until the mask is sealed properly.

(7) STORAGE:

The filter should not be removed from ist package until it is required for use, and can store to air-tight condition for another shift, then discard after second shift is done.

Store in a cool, dry place, protected from frost and light and away from dust, grease and chemical products. Unopened, the product has a shelf life of 3 years after the production date.